

## Regulamentul concursului „Ars traducendi”

În cadrul Simpozionului Internațional „Literatura și celelalte arte”, Catedra de limbi străine a Colegiului Național Iași organizează Concursul de Traducere „Ars traducendi”, în limbile engleză, franceză și germană.

### Atelier de traducere

Participanții vor lucra individual, în perechi sau în echipe de maximum 3 membri în cadrul unui atelier care se va desfășura la **Colegiul Național Iași**, pe data de **9 iunie 2026, între orele 13:30 – 15:00**.

Membrii unei echipe pot fi elevi din aceeași clasă, din clase diferite din aceeași școală sau chiar din școli diferite, cu următoarea condiție: elevi din clasa a 7-a se pot asocia doar cu elevi din clasele a 7-a sau a 8-a, elevii de clasa a 9-a cu elevi de clasa a 9-a sau a 10-a, iar cei de clasa a 11-a cu elevi de clasa a 11-a sau a 12-a.

Atelierul va dura 90 minute. Textele vor fi traduse din limba străină pentru care veți opta, **în limba română sau într-o altă limbă străină**. Va fi permisă utilizarea dicționarelor monolingve și bilingve. Sunteți rugați să vă aduceți dicționarele necesare, deoarece fondul de carte al bibliotecii Colegiului Național poate asigura doar un număr limitat de exemplare. În timpul atelierului, va fi interzisă folosirea computerelor, telefoanelor mobile sau a altor echipamente electronice. Traducerile vor fi scrise lizibil, cu pix sau stilou de culoare neagră sau albastră.

Înscrierile pentru proba de ATELIER au ca termen limită data de **7 iunie 2026, ora 23:59** și se realizează prin completarea **formularului** pus la dispoziție la această adresă - <https://forms.gle/vF6G1aUzcsop3gZx6> Înscrierile care depășesc data și ora menționate nu vor fi acceptate.

### Jurizarea lucrărilor

Lucrările vor fi evaluate de un juriu de specialitate, după următoarele criterii:

1. fidelitatea față de textul original;
2. expresivitatea în redarea nuanțelor textului original;
3. corectitudinea gramaticală;
4. adecvarea lexicală.

**Mult succes tuturor participanților!**

Contact: [arstraducendi@gmail.com](mailto:arstraducendi@gmail.com)